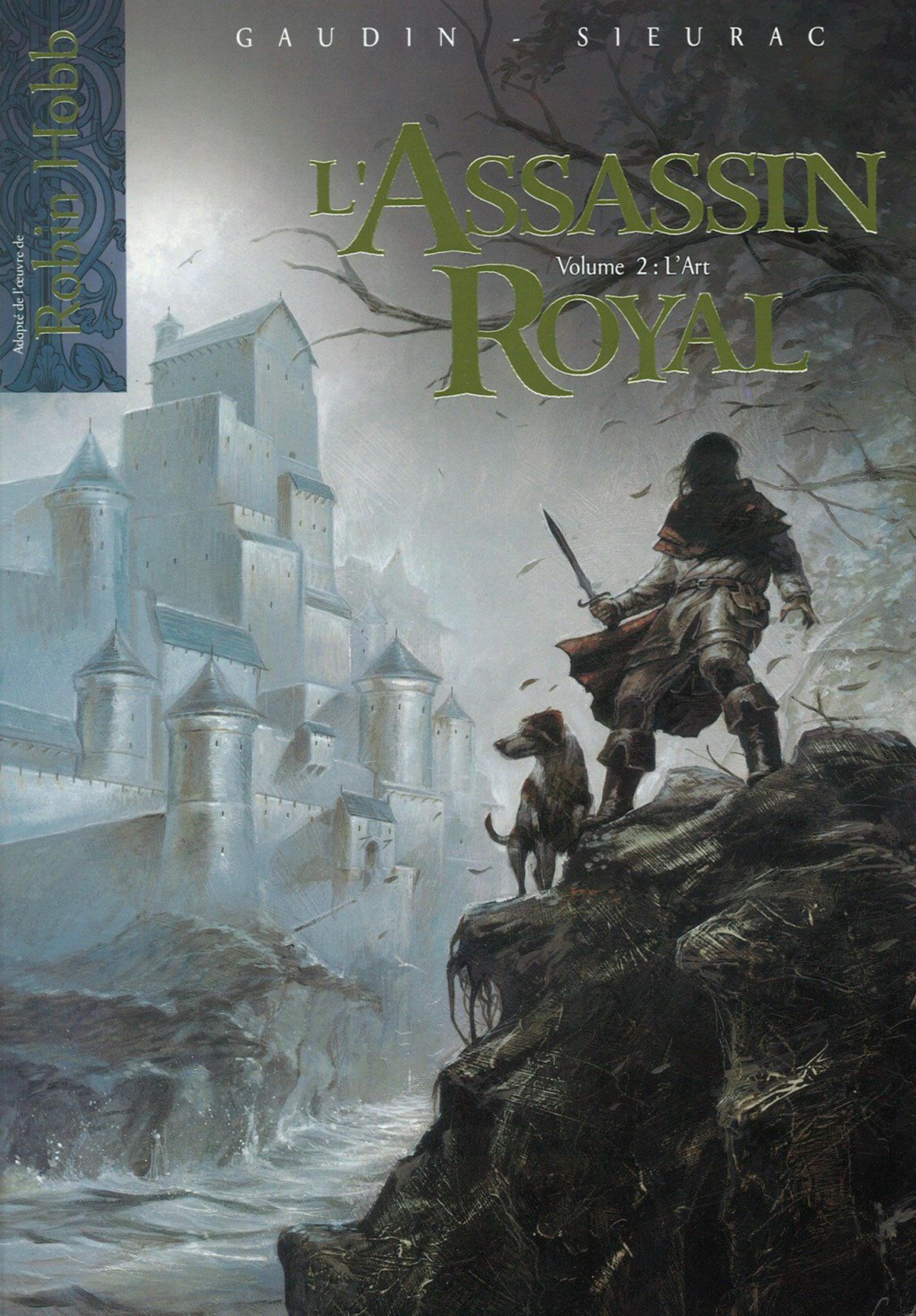
GAUDIN - SIEURAC

Adapté de l'œuvre de Robin Hobb

L'Assassin Royal

Volume 2 : L'Art



Adapté de l'œuvre de

Robin Hobb

L'Assassin Royal

Volume 2 : L'Art

Scénario
JEAN-CHARLES GAUDIN

Dessin
LAURENT SIEURAC

Couleurs
FABIEN ALQUIER

Couverture
DIDIER GRAFFET

LES GENS NE PARLENT QUE DE ÇA...

... ON A FORCÉMENT DU SOUCI À SE FAIRE AVEC LES FORGISÉS QUI SE PROMÈNENT DANS LE PAYS...

... ON DIT MÊME QU'ILS ATTAQUENT LES VOYAGEURS SUR LES ROUTES...

JE CROIS PLUTÔT QUE CE SONT DES VOLEURS...

... LES FORGISÉS SERAIENT BIEN INCAPABLES DE S'ORGANISER EN BANDES.

... SA REMARQUE ME PRIT AU DÉPOURVU... JE NE POUVAIS LUI AVOUER MON EXPÉRIENCE EN LA MATIÈRE...

AH OUI? ...

PARCE QUE TU CONNAIS LES FORGISÉS, TOI? ...

... MAIS J'ÉTAIS PLUS TROUBLÉ ENCORE PAR SA PRÉSENCE...

... ELLE AVAIT SEIZE ANS ET MOI PRESQUE QUATORZE...

J'AVAIS UN COUSIN À FORGE... MON PÈRE ET MOI AVONS ÉTÉ SOULAGÉS D'APPRENDRE QU'IL AVAIT SEULEMENT ÉTÉ TUÉ...

AU MOINS, NOUS POUVONS LE PLEURER EN SACHANT QU'IL N'EST PAS RÉDUIT À L'ÉTAT DE BÊTE COMME TOUS CES MALHEUREUX...

JE SUIS NAVRÉ !

PEUT-ÊTRE QUE LE ROI LUI-MÊME NE TROUVE PAS DE SOLUTION...

C'EST LE ROI !

S'IL A ÉTÉ BAPTISÉ SUBTIL, C'EST POUR QU'IL LE SOIT, SUBTIL !

ALLEZ, NOUS NE SOMMES PAS LÀ POUR PARLER POLITIQUE ET TRACASSERIES...

DIS-MOI PLUTÔT CE QUE TU FAIS EN CE MOMENT AVEC BURRICH ...

TAP TAP TAP

... NOUS RESTÂMES AINSI À BAVARDER ET À MANGER DEVANT LE SOLEIL DE FIN D'ÉTÉ QUI S'ATTARDAIT AU-DESSUS DE L'HORIZON...

... IL Y AVAIT UNE TENSION AGRÉABLE ENTRE MOLLY ET MOI.

C'ÉTAIT COMME SI NOUS ÉTIONS EN ÉTAT DE SUSPENSION...

MOLLY ÉTAIT SOUVENT TRÈS ACCAPARÉE PAR SON TRAVAIL ET IL M'ARRIVAIT DE TRAÎNER DANS QUELQUE TAVERNE POUR ÉCOUTER DE LA MUSIQUE EN COMPAGNIE DE KERRY ET DICK.

CETTE NUIT-LÀ, JE M'EN SOUVIENS TRÈS BIEN, JE FIS UNE RENCONTRE INATTENDUE...

...EN RENTRANT, JE M'ARRÊTAI DANS LE JARDIN DES FEMMES AFIN DE REPRENDRE MES ESPRITS APRÈS CETTE SOIRÉE AGRÉABLE ET QUELQUE PEU ARROSÉE...

ÊTES-VOUS IVRE?

PAS COMPLÈTEMENT...

...JE ME SUIS TROUVÉ À COURT D'ARGENT!

JE SUPPOSE QUE C'EST CET IVROGNE DE BURRICH QUI VOUS A ENSEIGNÉ CETTE PRATIQUE.

...IL ME SERMONNERAIT AVEC SÉVÉRITÉ SUR LA CONDUITE DE QUI JOUIT DU SANG D'UN PRINCE, SINON DE SES TITRES...

CES JAMBIÈRES VOUS DONNENT UN AIR DE CIGOGNE ET VOTRE CHEMISE EST SALE...

...DITES À MAÎTRESSE PRESSÉE DE VOUS LES CHANGER!

VOUS SAVEZ, IL SE TROUVE À PLUSIEURS MILLES DE LÀ... IL N'EST DONC PAS RESPONSABLE DE CE QUE J'AI BU...

...JE CROIS MÊME QU'IL SERAIT TRÈS MÉCONTENT DE ME VOIR AINSI...

VOUS A-T-ON APPRIS LA MUSIQUE ?
À CHANTER OU À RÉCITER DES POÈMES ?
?!?
... NON ! L'ENSEIGNEMENT DONT VOUS PARLEZ EST RÉSERVÉ À CEUX QUI SONT BIEN NÉS.
JE N'AI RIEN APPRIS DE TOUT CELA.
C'EST INTOLÉRABLE !!
?!?
QUELQUES JOURS PLUS TARD...
BONJOUR, BURRICH.
TU AS GRANDI, FITZ !
EH BIEN, QUE S'EST-IL PASSÉ DE CAPTIVANT EN MON ABSENCE ?
TU AS FAIT LE TRAVAIL COMME JE TE L'AI DEMANDÉ ?
...
JE M'Y SUIS EFFORCÉ EN TOUT CAS...
?!
SAIS-TU À QUI APPARTIENT CETTE BÊTE ?
JE CROIS QU'ELLE EST À CETTE DAME ARRIVÉE DEPUIS QUELQUES JOURS.
J'AI POUR AINSI DIRE FAIT SA CONNAISSANCE, L'AUTRE SOIR.
C'EST MOI QUI AI DRESSÉ CE CHEVAL...
... N'EST-CE PAS, SOYEUX ?
DAME PATIENCE EST DONC DE RETOUR !
?!
... DAME PATIENCE ?!
...
L'ÉPOUSE DE MON PÈRE ?!
4

JE PENSAIS QUE TU AURAIS LE BON SENS D'ÉVITER CETTE FEMME !

J'IGNORAIS QU'IL S'AGISSAIT DE DAME PATIENCE...

...AUCUNE RUMEUR N'AVAIT SIGNALÉ SON ARRIVÉE.

ELLE DÉTESTE LES COMMÉRAGES ET EXIGE QU'ON RESPECTE SA VIE PRIVÉE.

SUBTIL NE L'APPRÉCIE GUÈRE.

QUAND TON PÈRE L'A RENCONTRÉE, ELLE ÉTAIT À PEINE PLUS QU'UNE ENFANT. SON ESPRIT ET SA LANGUE VOLETAIENT D'UN SUJET À L'AUTRE...

ELLE ÉTAIT FATIGANTE, MAIS TON PÈRE, LUI, S'EN ÉMERVEILLAIT...

CHEVALERIE ÉTAIT POURTANT SOLLICITÉ PAR DE BIENS MEILLEURS PARTIS. NOMBRE D'AUTRES FEMMES AURAIENT PU LUI APPORTER QUANTITÉ D'ALLIANCES, MAIS IL FINIT PAR CHOISIR PATIENCE.

IL N'AVAIT POURTANT RIEN À Y GAGNER...

SAUF QU'IL A FAIT CE DONT IL AVAIT ENVIE !

EN TOUT CAS, LA SEMAINE DERNIÈRE, DAME PATIENCE EST ALLÉE VOIR SUBTIL POUR EXIGER QU'ON TE RECONNAISSE COMME LE FILS HÉRITIER DE CHEVALERIE...

...ET QU'ON TE FOURNISSE UNE ÉDUCATION DIGNE D'UN PRINCE...

SUBTIL A REFUSÉ, PRÉTEXTANT QUE LES NOBLES NE L'ACCEPTERAIENT JAMAIS.

PATIENCE NE S'EST PAS LAISSÉ FAIRE...

...ELLE A EXIGÉ QUE TU REÇOIVES L'ÉDUCATION QUI TE REVIENT ET ELLE S'EN CHARGERA PERSONNELLEMENT...

...POUR MA PART, IL EST HORS DE QUESTION DE CÉDER QUOI QUE CE SOIT DE MES PLANS POUR SATISFAIRE PATIENCE. TU DEVRAS DONC ABANDONNER LE MANIEMENT D'ARMES, ET BURRICH DEVRA SE TROUVER UN AUTRE GARÇON D'ÉCURIE...

... MAIS LE PLUS IMPORTANT, C'EST QUE PATIENCE A RÉUSSI À CONVAINCRE SUBTIL DE TE FORMER À L'ART!

C'EST GALEN QUI VA TE L'ENSEIGNER ...

TU CONNAIS CE PROFESSEUR?

L'ART?!

JE SAIS QU'IL PREND SOIN DE LUI, QU'IL PREND SES REPAS SEUL ET QU'IL EST DÉSAGRÉABLE AVEC BEAUCOUP...

C'EST CE QUE DIT LE FOU EN TOUT CAS...

TU DISCUTES AVEC LE FOU ?!

QUELQUES FOIS, OUI!

IL EST BIZARRE, MAIS JE L'AIME BIEN.

JE VOIS...

FIE-TOI À TON INSTINCT ET SUIS LES CONSEILS DU FOU TOUT EN GARDANT SECRÈTES VOS RENCONTRES ...

C'EST PRÉFÉRABLE VIS-À-VIS DU ROI SUBTIL ...

POURQUOI ÇA?

PARCE QUE LE FOU EST À LUI ...

MAIS REVENONS À GALEN AVEC QUI TU DEVRAS COMPOSER...

... SACHE QU'IL TE HAÏT!...

... GALEN TE HAÏT TOUT AUTANT QU'IL A AIMÉ AVEC DÉVOTION TON PÈRE!

IL A D'ABORD REFUSÉ, MAIS IL A DÛ S'INCLINER DEVANT L'INSISTANCE DE SUBTIL!

TU SUIVRAS DONC SON ENSEIGNEMENT TOUS LES JOURS À COMPTER D'UN MOIS.

OÙ ÇA?

AU SOMMET D'UNE TOUR APPELÉE LE JARDIN DE LA REINE.

SOIS PRUDENT, FITZ, CAR ENTRE LES MURS DE CE JARDIN, JE N'AI AUCUNE INFLUENCE. JE SUIS AVEUGLE!

EH BIEN ?... NE RESTE PAS AINSI, LE DOS VOÛTÉ ET LE REGARD FUYANT ... ON DIRAIT UNE DINDE EFFRAYÉE ...

REDRESSE-TOI ET VA T'ASSEOIR!

C'EST POUR TOI!

... À MOINS QUE TU NE PRÉFÈRES UN OISEAU ?...

?!

NON! ... MERCI BEAUCOUP!

AS-TU ENVIE D'APPRENDRE?

BIEN SÛR!

ET COMMENT T'APPELLE-T-ON, MON GARÇON?

MON GARÇON, C'EST TRÈS BIEN!

LE CHIOT ÉTAIT TOUT EXCITÉ ET JE DUS UTILISER LE VIF POUR L'APAISER ...

JE T'APPELLERAI THOMAS OU TOM POUR TOUS LES JOURS.

... SI VOUS VOULEZ, MA DAME!

BIEN!

REVIENS DEMAIN À LA MÊME HEURE ...

J'AURAI DES CHOSES À TE FAIRE FAIRE.

JE DEVAIS TROUVER UN NOM AU CHIOT... IL N'ÉTAIT PAS QUESTION DE L'APPELER EVENTREUR OU SABRE PUISQUE JE NE VOULAIS PAS EN FAIRE UN CHIEN DE COMBAT...

JE LE VOULAIS VIF ET TENACE... ETAU OU VIGIE, PEUT-ÊTRE ?...

...OU BIEN ENCLUME ...

OU FORGE!

?!

JE NE T'AVAIS PAS VU VENIR... POURQUOI CES NOMS, ENCLUME ET FORGE ?

PARCE QUE TON CŒUR SERA MARTELÉ CONTRE LUI ET QUE TA FORCE SERA TREMPÉE DANS SON FEU.

FORGE EST UN NOM MAL-VENU, CES TEMPS-CI !

MARTEAU ALORS! OU MARTEL!

...GRÂCE AU VIF, JE SUIS QUE LE CHIOT CRAIGNAIT LE FOU DONT IL NE CAPTAIT, ÉTRANGEMENT, AUCUNE ODEUR...

ALORS, FITZ, TU VAS TE LAISSER ACHETER PAR PATIENCE ?

... SES PRÉSENTS PEUVENT BÂTIR UN PONT ENTRE VOUS ... OU UN MUR !

ELLE NE T'A DÉTESTÉ QUE LES PREMIERS MOIS.

ELLE ÉTAIT JALOUSE DE LA FEMME QUI AVAIT SU DONNER UN ENFANT À CHEVALERIE ...

... SON CŒUR S'EST RADOUCI, TU RESSEMBLES TELLEMENT À CHEVALERIE QU'ELLE NE POURRA RIEN TE REFUSER...

... ELLE EST À MOITIÉ FOLLE, TU SAIS ? ...

POURQUOI FOL...

?!

MA PREMIÈRE SEMAINE AVEC PATIENCE FUT PÉNIBLE.

QUE CE SOIT POUR LA MUSIQUE OU POUR LA POÉSIE, JE ME DEVAIS D'APPRENDRE RAPIDEMENT ET MES RÉSULTATS N'ÉTAIENT PAS À LA HAUTEUR DE SES ATTENTES...

...IL ÉTAIT TEMPS DE LUI MONTRER QUE JE POUVAIS AVOIR D'AUTRES QUALITÉS ARTISTIQUES.

...C'EST TON PETIT CHIEN ?

OUI...

QUI T'A DONNÉ CES PEINTURES ?

J'AI L'IMPRESSION QU'IL LES A FAITES LUI-MÊME, MA DAMÉ !

TA MÈRE SAVAIT-ELLE DESSINER ?

... CHEVALERIE EN ÉTAIT BIEN INCAPABLE...

SI ELLE AVAIT VOULU QUE JE ME SOUVIENNE D'ELLE, ELLE M'AURAIT GARDÉ À SES CÔTÉS ...

VIENS PRÈS DE MOI, THOMAS !

TU AS EU UN BON PROFESSEUR DE DESSIN...

C'EST GEAIREPU !

IL ACCORDE BEAUCOUP D'IMPORTANCE À LA QUALITÉ DU PAPIER.

PARFOIS, TU LUI RESSEMBLES TANT...

?!?

CE N'EST PAS JUSTE! ...

TU AURAIS DÛ ÊTRE DE MOI! ...DE MOI!

BLONG

ÇA LUI ARRIVE PARFOIS! ... REVENEZ DEMAIN!

... VOUS SAVEZ, DAME PATIENCE S'EST PRISE D'UNE GRANDE AFFECTION POUR VOUS.

QUELQUE TEMPS PLUS TARD, MES LEÇONS AVEC GALEN COMMENCÈRENT DANS LE JARDIN DE LA REINE, PRÉPARÉ POUR LA CIRCONSTANCE...

JE SUIS LE MAÎTRE D'ART DE CETTE FORTERESSE. LE ROI SUBTIL ET LE PRINCE VÉRITÉ EMPLOIENT LEUR ART À NOUS PROTÉGER DES OUTRÎLIENS QUI RAVAGENT NOS CÔTES ET FORGISENT NOS COMPATRIOTES...

CROYEZ-MOI, LES OUTRÎLIENS NE POURRONT RÉSISTER AUX ESPRITS FORMÉS PAR MOI!...

NOTRE ROI M'A DONNÉ POUR MISSION DE CRÉER DE NOUVEAUX ARTISEURS. VOUS ALLEZ DEVOIR APPRENDRE À VOUS MAÎTRISER VOUS-MÊMES...

POUR CELA, VOUS COMMENCEREZ PAR SUPPRIMER TOUTES LES NOURRITURES SUPERFLUES.

VOUS APPRENDREZ À VOUS CONTENTER DE GRUAU, D'EAU FROIDE ET DE PAIN COMPLET...

... FINIS AUSSI LES PLAISIRS DES SENS, QUE CE SOIT POUR MANGER, DORMIR...

OU TOUT AUTRE CHOSE...

ET NOUS COMMENÇÂMES NOMBRE D'EXERCICES ÉTRANGES COMME BASCULER LES YEUX VERS LE HAUT, AUSSI LOIN QUE POSSIBLE...

... OU RESTER FIGÉS SUR UN PIED EN FERMANT LES YEUX...

... ET GARE À CELUI OU CELLE QUI FRÉMISSAIT...

J'AI DIT: IMMOBILE, BÂTARD!

CELA DURA TOUTE LA JOURNÉE ET CE N'EST QU'À LA NUIT TOMBÉE QU'IL NOUS LIBÉRA...

DEMAIN, JE VEUX VOUS VOIR ICI AVANT LE LEVER DU SOLEIL.

PAS DE CHAUSSURES, NI CHAUSSES, NI MANTEAUX. NI AUCUN VÊTEMENT DE LAINE...

...VOUS SEREZ TÊTE NUE ET LE CORPS D'UNE PROPRETÉ SCRUPULEUSE.

?!

J'AVAIS RAPPORTÉ DES OS DE LA CUISINE ET VOIR MARTEL MANGER DE BON APPÉTIT ME MIT DU BAUME AU CŒUR, MÊME SI J'APPRÉHENDAIS DÉJÀ LE LENDEMAIN.

...JE M'ÉTAIS RÉVEILLÉ EN SURSAUT ET LE JOUR ALLAIT BIENTÔT SE LEVER...

TU ES LE DERNIER, BÂTARD!

TCHAK

TOUT LE JOUR, IL NOUS FIT DES REMONTRANCES, NOUS OBLIGEANT À RESTER IMMOBILES OU DANS DES POSITIONS INCONFORTABLES, PRESQUE NUS ET EXPOSÉS AU VENT FROID.

MON TEMPS EST TROP PRÉCIEUX POUR ENSEIGNER À DES FAINÉANTS, MÊME SI JE CONNAIS LE MOYEN D'ÉVEILLER CES ESPRITS PARESSEUX !

CERTAINS, ICI, SE CROIENT AU-DESSUS DES LOIS...

TOI, PAR EXEMPLE !

TCHAK TCHAK

REGAGNE TA PLACE !

... ET IL EN SERA DE MÊME AVEC TOUS CEUX QUI REFUSERONT D'APPLIQUER MON RÈGLEMENT...

TU T'ES CRU MALIN ?!

... JE SAIS QU'UNE ASSIETTE DE VIANDE T'ATTEND LE SOIR AUX CUISINES !

JE... CE N'EST PAS POUR MOI...

TU OSES MENTIR ?!

... TU NE MAÎTRISERAS JAMAIS L'ART ! TU N'EN SERAS JAMAIS DIGNE, BÂTARD !

NE T'INQUIÈTE PAS... JE VAIS ALLER TE CHERCHER À MANGER...

TOUT LE MONDE DOIT ÊTRE COUCHÉ, MAINTENANT ...

RESTE TRANQUILLE, JE REVIENS !

J'AI CE QU'IL FAUT POUR MARTEL !

?!

JE PEUX M'OCCUPER DU CHIEN...

...MAIS JE NE PEUX EN FAIRE DE MÊME POUR TOI !

POURQUOI LAISSES-TU GALEN TE TRAITER DE LA SORTE ?

IL VEUT NOUS ENDURCIR AVANT LA VRAIE FORMATION ...

COMMENT SAIS-TU CE QU'IL NOUS FAIT SUBIR ?

JE LE SAIS, C'EST TOUT !

JE NOURRIRAI ET SORTIRAI LE CHIOT...

...MAIS JE TE CONSEILLE DE NE PAS TOUT ACCEPTER DE GALEN.

LE DANGER EST PLUS GRAND QUE TU NE L'IMAGINES !!

L'HIVER S'INTENSIFIAIT ET LA CONCURRENCE ENTRE NOUS FAISAIT RAGE POUR ATTIRER LES BONNES FAVEURS DE GALEN.

...TROIS MOIS PLUS TARD, NOUS N'ÉTIONS PLUS QUE HUIT CANDIDATS. LE VÉRITABLE APPRENTISSAGE ALLAIT COMMENCER...

...GALEN NOUS RENDIT UN PEU DE CONFORT ET DE DIGNITÉ AVEC NOTRE PREMIÈRE EXPÉRIENCE DE L'ART...

PRÉPAREZ VOTRE ESPRIT AU CONTACT!

OUVREZ-VOUS À LUI, MAIS NE VOUS LAISSEZ PAS GAGNER PAR LE PLAISIR!!

J'AI DIT DE S'OUVRIR!...

...PAS DE RECULER COMME UN CHIEN BATTU!

MON FRONT... CE PICOTEMENT... CETTE CHALEUR...

...JE...

...IL ESSAIE D'ENTRER DANS MON ESPRIT...

...LA CHALEUR... ENCORE PLUS FORTE...

...IL VEUT LIRE MES PENSÉES...

...JE NE VEUX PAS...

...TU T'ES RETIRÉ... TU AS EU PEUR TOI AUSSI, JE L'AI SENTI... IL ME RESTE BEAUCOUP À APPRENDRE, MAIS JE VAIS BIENTÔT SAVOIR ARTISER...

...TU PEUX EN ÊTRE SÛR...

LA SEMAINE SUIVANTE, SOUFFRANCE ET VICTOIRES SE SUCCÉDÈRENT.

J'EXCELLAIS DANS TOUT EXERCICE, LAISSANT LOIN DERRIÈRE MES CONDISCIPLES, MAIS GALEN S'ACHARNAIT À ME RABAISSER...

...IL AVAIT PÉNÉTRÉ MON ESPRIT ET M'AVAIT TRANSMIS UNE PHRASE À RÉPÉTER TOUT HAUT...

JE SUIS UN BÂTARD ET JE DÉSHONORE LE NOM DE MON PÈRE!

CET ART N'EST PAS LE TIEN!

TU TIRES TON ÉNERGIE DE QUELQUE PART, BÂTARD, ET J'EN DÉCOUVRIRAI LA SOURCE.

LES JOURS SUIVANTS, NOUS NOUS LIVRÂMES À UNE VÉRITABLE PARTIE DE CACHE-CACHE...

...POUR APPRENDRE L'ART, JE DEVAIS LAISSER GALEN ENTRER DANS MON ESPRIT TOUT EN LUI CACHANT MES SECRETS COMME MARTEL, UMBRE, LE FOU ET MES AMIS DE CASTELCERF...

...J'ARRIVAIS À LE MAINTENIR ÉLOIGNÉ DE MES PENSÉES... JE ME SENTAIS DEVENIR DE PLUS EN PLUS FORT... GALEN SENTIT MA RÉSISTANCE ET NE PUT LA SUPPORTER!

NE ME NARGUE PAS!

JAMAIS! JAMAIS!

CHTOMP

CHTOMP CHTOMP CHTOMP

TU DEVRAIS ABANDONNER!

FOU?! ... JE NE T'AI PAS ENTENDU ENTRER ...

GALEN NE TE LAISSERA PAS RÉUSSIR.

JE NE PEUX PAS RENONCER MAINTENANT ...

TU DEVRAIS, FITZ, TU DEVRAIS.

... TROP D'ÉLÉMENTS CONVERGENT!

MALGRÉ LES AVERTISSEMENTS DU FOU, JE NE CESSAIS DE M'AMÉLIORER. MES PROGRÈS ÉTAIENT TELS QUE JE RESTAIS SURPRIS DE VOIR MES CAMARADES PEINER AUTANT POUR S'OUVRIR À L'ART ...

EN CE QUI ME CONCERNE, LA DIFFICULTÉ N'ÉTAIT PAS DE M'OUVRIR, MAIS DE GARDER ENFERMÉ CE QUE JE NE VOULAIS PAS PARTAGER ...

AUJOURD'HUI, NOUS ALLONS TENTER UN CONTACT TOTAL À L'ART!

PROJETEZ-VOUS VERS MOI ET JE ME TENDRAI VERS VOUS, PRENEZ GARDE À LA FOLIE QUI N'EST JAMAIS LOIN ...

RÉSISTEZ-LUI MAIS RESTEZ OUVERTS À L'ART!

IMBÉCILE!

CLAK

C'EST BIEN, AUGUSTE!

TU T'ÉS PROJETÉE TROP VITE, IDIOTE!!

COMME ÇA ?

OUI, BÂTARD. COMME ÇA!

JE LE SENTIS RAFFERMIR NOTRE CONTACT...

IL SE RUA DANS MON ESPRIT...

... METTANT À SAC MON INTIMITÉ...

J'AI GAGNÉ, TU VOIS ?...

...SAVOURANT SA VICTOIRE, IL BAISSA LÉGÈREMENT SA GARDE ET JE TROUVAI UNE OUVERTURE...

JE M'ACCROCHAI ET NE LE LÂCHAI PLUS !

NON !

...J'ALLAIS GAGNER... L'ELIPHORIE DÉFERLA EN MOI...

...UN INSTANT UNIQUE !!.

BÂTARD!

CHTOM

TOK MEURS!

CHTOMP TOMP

...SURPRIS EN PLEINE TRANSE, J'ÉTAIS INCAPABLE DE ME DÉFENDRE...

PRENEZ TOUS GARDE! C'EST AINSI QUE JE TRAITERAI TOUS CEUX QUI CÉDERONT AUX PLAISIRS DE L'ART!

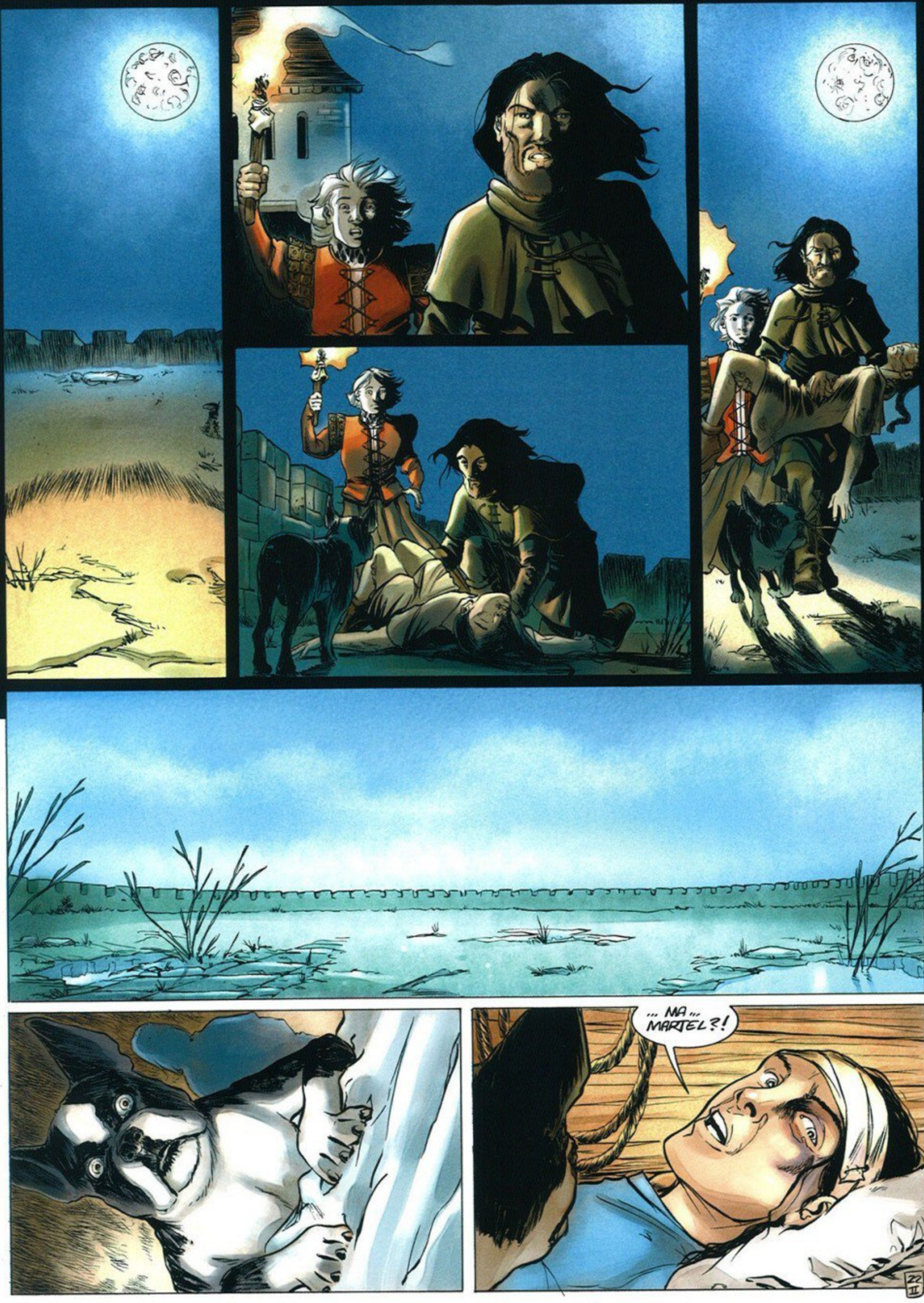
LA LEÇON EST TERMINÉE!

...IMPOSSIBLE DE ME REDRESSER... JE VENAIS D'ÉCHOUER...

...J'ÉTAIS INDIGNE...

BÂTARD!

MARTEL?!


... MA ... MARTEL ?!

LÈVE-TOI QUE JE VÉRIFIE TES BLESSURES !

JE SUIS LÀ DEPUIS COMBIEN DE TEMPS ?

PLUSIEURS JOURS !

... JE T'ENLÈVERAI CETTE ATTELLE, DEMAIN.

J'AI ÉCHOUÉ, BURRICH !

J'AI ÉCHOUÉ !

APPLIQUE CET ONGUENT CHAQUE MATIN ...

J'AI MANQUÉ TROP DE LEÇONS ... JE NE POURRAI JAMAIS ...

TU N'AS RIEN MANQUÉ DU TOUT !

... ET TU N'AS PAS ÉCHOUÉ, IMBÉCILE QUE TU ES !

TU DOIS Y RETOURNER SINON GALEN AURA GAGNÉ.

AUCUNE LEÇON N'A ÉTÉ DONNÉE DEPUIS TON DÉPART ! JE VEUX QUE TU REPRENNES L'APPRENTISSAGE DE L'ART.

... CE CHIEN, IL EST DE LA CHIENNE DE PATIENCE, N'EST-CE PAS ?

OUI !

TU VAS ME LE LAISSER LE TEMPS DE TA FORMATION.

TU T'OCCUPERAS DE LUI ET DE SUIE TOUS LES SOIRS.

TU VAS POUVOIR RÉINTÉGRER TA CHAMBRE.

EN ATTENDANT, TU FERAIS BIEN DE T'AÉRER UN PEU ...

23 H

TU Y RETOURNES DEMAIN, FITZ?...

FOU?! ... JE NE SAIS PAS...

TU TE DÉBROUILLAIS BIEN POURTANT... ACCEPTERAIS-TU DE CONTINUER SI JE TE LE DEMANDAIS?

COMME UN AMI?

JE NE COMPRENDS PAS: D'ABORD TU ME DIS D'ABANDONNER ET MAINTENANT, TU ME DEMANDES DE POURSUIVRE...

... HEUREUSEMENT, TU Y AS SURVECU.

PARCE QUE CE QUE JE VOULAIS T'ÉVITER T'EST ARRIVÉ...

TU N'ES PAS AU COURANT, HEIN?

DE QUOI?

DE LA FAÇON DONT BURRICH S'EST OCCUPÉ DE GALEN...

QU'EST-CE QUE TU VEUX DIRE?...

ENTRE... NOUS Y SERONS PLUS TRANQUILLES!

COMMENCEZ VOS EXERCICES D'ASSOUPLISSEMENT!

IL NE NOUS APPRIT RIEN DE NOUVEAU, CE JOUR-LÀ...

...AVANT DE NOUS LAISSER PARTIR, IL NOUS APPELA L'UN APRÈS L'AUTRE POUR UN DERNIER TOUCHER D'ART.

TU TE PROTÈGES TROP.

SI TU VEUX ENVOYER OU RECEVOIR LES PENSÉES DES AUTRES, TU DOIS APPRENDRE À BAISSER TA GARDE...

TU PEUX Y ALLER!

...L'APPRENTISSAGE REPRIT DE PLUS BELLE...

ÉTIRE TES BRAS AU-DESSUS DE TA TÊTE!

TOURNE SUR TA DROITE ET FAIS DIX PAS POUR ME REJOINDRE!

ILS TRAVAILLAIENT PAR PAIRES, GUIDAIENT OU SE LAISSAIENT GUIDER. ILS PROGRESSAIENT QUOTIDIENNEMENT TANDIS QUE J'AVAIS L'IMPRESSION DE RÉGRESSER. JE N'ARRIVAIS PAS À SENTIR LE CONTACT DE MES CONDISCIPLES...

JE POSSÉDAIS L'ART, MAIS J'ÉTAIS VISIBLEMENT INCAPABLE DE LE DIRIGER ET DE LE MAÎTRISER.

BAISSE TA GARDE, BÂTARD!

LE CHÂTEAU SE PRÉPARAIT À LA FÊTE DU PRINTEMPS QUAND GALEN FIT SA DÉCLARATION...

LE TEMPS EST VENU DE VOUS METTRE À L'ÉPREUVE!

SI VOUS ÉCHOUEZ, VOUS SEREZ ÉLIMINÉS. SI VOUS RÉUSSISSEZ, VOUS FORMEREZ UN CLAN COMME ON N'EN A JAMAIS CONNU ET JE VOUS PRÉSENTERAI UN À UN DEVANT LE ROI...

DEMAIN, VOUS SEREZ ÉPARPILLÉS AUX QUATRE COINS DU ROYAUME. VOUS SEREZ LIVRÉS À VOUS-MÊMES ET AUCUN D'ENTRE VOUS NE SAURA OÙ SONT LES AUTRES.

DEUX JOURS APRÈS, VOUS RECEVREZ UN APPEL DE MA PART. VOUS SAUREZ ALORS AVEC QUI VOUS METTRE EN CONTACT ET COMMENT REVENIR ICI.

LES MOYENS QUE VOUS EMPLOIEREZ ET LES GENS AVEC LESQUELS VOUS VOYAGEREZ M'INDIQUERONT SI VOUS AVEZ MAÎTRISÉ VOTRE ART.

TENEZ-VOUS PRÊTS À PARTIR DEMAIN MATIN!

QUANT À TOI, JE ME DEMANDE SI TU N'ES PAS SON GITON POUR QUI IL SE MONTRE SI JALOUX DE TOI.

NE T'IMAGINE PAS PUISER DANS SES FORCES POUR CETTE ÉPREUVE. TU NE POURRAS PAS, BÂTARD!

TU NE POURRAS PAS!

LE JOUR, ET DEMI QUI SUIVIT NOTRE DÉPART FUT DIFFICILE. LES YEUX BANDÉS, JE NE POUVAIS VOIR LE PAYSAGE. LA LITIÈRE ÉTAIT SOUMISE AU ROULIS ET LES HOMMES QUI GUIDAIENT LE CONVOI CONSERVAIENT LE SILENCE SELON LEUR PROMESSE.

LE LENDEMAIN MIDI, ON M'AIDA À DESCENDRE DE LA LITIÈRE ... J'ÉTAIS ARRIVÉ À DESTINATION.

... L'ODEUR DE LA MARÉE ET DES EMBRUNS ÉTAIT PRÉSENTE...

J'ÉTAIS PERSUADÉ DE CONNAÎTRE CET ENDROIT... EN M'APPROCHANT DES FALAISES, MES CRAINTES ME TORDIRENT L'ESTOMAC...

... JUSQU'À LA RÉVÉLATION : J'ÉTAIS PRÈS DE FORGE !

AU BORD DE LA PANIQUE, JE TENDIS MON ESPRIT...

...TOUCHANT DU VIF QUELQUES ANIMAUX DES ALENTOURS...

FINALEMENT, JE DÉCIDAI DE RESTER LÀ OÙ ON M'AVAIT DÉPOSÉ DANS L'ATTENTE DU CONTACT...

DANS L'OBSCURITÉ LA PLUS COMPLÈTE, JE FIS DES RÊVES CONFUS ET ANGOISSANTS...

TOUT VA BIEN, MARTEL!

?!

MARTEL!

AAAHHH

RESTE TRANQUILLE, MARTEL, J'ARRIVE!

PRESSÉ DE REVENIR À **CASTELCERF**, J'ÉTAIS OBLIGÉ DE TRAVERSER **FORGE**... JE SENTAIS À PEINE LE MINCE FILET DE VIE QUI RESTAIT À **MARTEL**... ET JE M'INQUIÉTAIS TOUT AUTANT POUR **BURRICH**...

?!

MARTEL! NON!

NE MEURS P...?!

AAAHHH

CHAROGNE!

AAAAHHHH

JE N'AVAIS AUCUN REMORD POUR MES ACTES ET MA SEULE OBSESSION ÉTAIT DE REVENIR À CASTELCERF AU PLUS VITE...

„MÊME SI JE SAVAIS QU'IL ÉTAIT DÉJÀ TROP TARD POUR MON PAUVRE MARTEL!...

JE NE ME RAPPELLE PLUS COMBIEN DE TEMPS DURA MON PÉRIPLE... EXTÉNUÉ, AFFAMÉ, J'ARRIVAI ENFIN À CASTELCERF...

FITZ! ... ON TE DISAIT MORT!

OÙ EST BURRICH?

IL EST BLESSÉ ... TU LE TROUVERAS À L'INFIRMERIE

FITZ...

J'AI FAIT LE PLUS VITE POSSIBLE... J'AVAIS PEUR DE TE TROUVER MORT...

TU ES VIVANT!... LES AUTRES SONT DE RETOUR DEPUIS PLUSIEURS JOURS ... GALEN LEUR AVAIT LAISSÉ DES CHEVAUX...

IL M'A FAIT DÉPOSER AU-DESSUS DE FORGE!

ET TES BLESSURES?

MON AGRESSEUR AVAIT UN POIGNARD ET SA LAME N'A HEUREUSEMENT FAIT MOUCHE QU'UNE SEULE FOIS. JE ME SUIS COGNÉ LA TÊTE EN TOMBANT ET JE SUIS BIEN RESTÉ INCONSCIENT DEUX BONS JOURS...

... PAR CONTRE, TON CHIEN A ÉTÉ TUÉ...

IL N'A PAS VOULU ME DIRE OÙ TU ÉTAIS ... JE DEVRAIS LE TUER!

IL N'A PAS SOUFFERT...

IL EST MORT HÉROÏQUEMENT. SANS LUI, LE POIGNARD T'AURAIT FRAPPÉ PLUS D'UNE FOIS.

TU ÉTAIS LÀ ?!

TU ÉTAIS AVEC LE CHIEN AU LIEU D'ESSAYER DE PRATIQUER L'ART !

VA-T'EN !

MARTEL N'Y EST POUR RIEN ! JE N'AI AUCUN DON POUR L'ART, VOILÀ TOUT !

SI TU NE T'ÉTAIS PAS FROTTÉ AU VIF, TU AURAIS PU APPRENDRE L'ART !

BATÂRD OU PAS, TU AURAIS PU ÊTRE LE DIGNE FILS DE CHEVALERIE, MAIS TU AS TOUT GÂCHÉ POUR UN CHIEN.

C'ÉTAIT PLUS QU'UN CHIEN ! C'ÉTAIT MARTEL ! MON AMI ! ... JE LE SAVAIS MORT.

JE SUIS REVENU POUR TOI ET TU ME REPOUSSES ?!?

NE T'APPROCHE PLUS DE MES ÉCURIES ET NE T'APPROCHE PLUS DE MOI ! VA-T'EN !

VA-T'EN !

DURANT TOUTE LA FÊTE DU PRINTEMPS, JE PRIS MES REPAS LA NUIT, À L'ÉCART DE TOUS. GALEN PRÉSENTA SON CLAN DÉFINITIF AU ROI ET NE M'ADRESSA QU'UNE FOIS LA PAROLE...

... DE TOUT L'ÉTÉ, UMBRE NE SE MANIFESTA PAS ET LE FOU SEMBLAIT M'ÉVITER. QUANT À DAME PATIENCE, JE NE LA VIS QU'EN DE RARES OCCASIONS... EN PERDANT MARTEL, J'AVAIS L'IMPRESSION D'AVOIR TOUT PERDU...

?!

CE SOIR-LÀ, JE M'ENIVRAI COMME JAMAIS...

35

BURRICH TINT PAROLE ET M'INTERDIT L'ENTRÉE À L'ÉCURIE.

DÉSŒUVRÉ, JE DEMANDAI À HOD DE M'ACCEPTER À L'ENTRAÎNEMENT DES NOVICES, MAIS JE CONNAISSAIS DEPUIS LONGTEMPS SES LEÇONS ...

PARTOUT, ON PARLAIT DES **PIRATES ROUGES**. LEURS REVENDICATIONS ÉTAIENT DE PLUS EN PLUS INTOLÉRABLES ET LE NOMBRE DE FORGISÉS NE CESSAIT DE CROÎTRE. LES GENS FUYAIENT LES PORTS ET LES VILLES CÔTIÈRES DÉVASTÉS.

... UNE NUIT, ENFIN, UMBRE M'OUVRIT SA PORTE...

JE NE T'AI PAS APPELÉ PLUS TÔT, FITZ ...

J'AI PENSÉ QUE TU AVAIS BESOIN DE TEMPS POUR TE REMETTRE DE TES ÉMOTIONS ...

AS-TU DÉCOUVERT QUI A VOULU TUER BURRICH ?

JE... JE N'AI MÊME PAS CHERCHÉ.

ÇA NE TE RESSEMBLE PAS !

IL Y A QUELQUE TEMPS, TU AURAIS MIS TOUT SENS DESSUS DESSOUS POUR RÉSOUDRE CE MYSTÈRE.

QUELQU'UN EST EN TRAIN D'ÉDIFIER QUELQUE CHOSE, MAIS IL A RATÉ LA POSE DE LA PREMIÈRE PIERRE ...

VOUS PRÉPAREZ DES FORTIFIANTS, IL ME SEMBLE ? ...

C'EST POUR VÉRITÉ !

IL SE SERT TROP DE L'ART. IL MET TOUTE SON ÉNERGIE À TROMPER LES NAVIGATEURS DE NAVIRES ROUGES POUR QU'ILS SE FRACASSENT SUR LES ROCHERS.

ET LE CLAN DE **GALEN** ... IL FAIT QUOI ? ...

VÉRITÉ LES UTILISE COMME DES PIGEONS VOYAGEURS. ILS SONT DANS DIFFÉRENTES TOURS DE GUET ET RELAIENT LES AVERTISSEMENTS ET ALERTES.

VÉRITÉ SE RÉSERVE LA DÉFENSE DES CÔTES. IL EST LE SEUL À POSSÉDER L'EXPÉRIENCE NÉCESSAIRE.

IL N'EMPÊCHE QU'IL FAUDRAIT QUELQU'UN POUR LE RELEVER DANS CETTE TÂCHE.

J'AI PEUR QU'IL NE FINISSE PAR S'Y CONSUMER.

FITZ, J'AURAIS VOULU INTERVENIR QUANT À TON APPRENTISSAGE, MAIS J'AI DÛ TENIR PAROLE, GALEN EXIGEAIT LE CONTRÔLE ABSOLU SUR SES ÉTUDIANTS ...

NOUS POUVONS TIRER AVANTAGE DE CE QUE TU AS APPRIS. EN M'AIDANT À COMPRENDRE L'ART, JE POURRAI PEUT-ÊTRE MIEUX SOUTENIR VÉRITÉ...

JE SAIS QUE ÇA N'A PAS ÉTÉ FACILE, MAIS NE PRENDS PAS AU TRAGIQUE D'AVOIR...

ÉCHOUÉ!

OUI, J'AI ÉCHOUÉ... ET JE NE PEUX RIEN Y CHANGER ...

C'EST PEINE PERDUE ! UN BÂTARD NE PEUT SAVOIR CES CHOSES...

JE L'AI PROUVÉ !

BIEN!...

JE ME SUIS ÉGALEMENT PENCHÉ SUR LA FORGISATION... JE N'AI TROUVÉ QU'UN SEUL TRAITEMENT.

C'EST LE PLUS ANCIEN QUE L'ON CONNAISSE ET AUSSI CELUI QUI GUÉRIT DE TOUT...

LE ROI M'A CONFIÉ UNE MISSION POUR TOI !

DANS LES TROIS MOIS QUI SUIVIRENT, JE TUAI DIX-SEPT FOIS POUR LE ROI. CHARGÉ DE PANIERS EMPLIS DE PAINS EMPOISONNÉS, JE SILLONNAI ROUTES ET CHEMINS OÙ DES VOYAGEURS DISAIENT AVOIR VU DES FORGISÉS...

DÈS QU'ILS S'EN PRENAIENT À MOI, JE ME SAUVAIS EN SEMANT MES PAINS DE MORT ...

37
II

CETTE MISSION N'ÉTAIT PAS SANS DANGER ET PLUS D'UNE FOIS JE FRÔLAI LA CATASTROPHE ...

ON M'ENVOYA AUSSI AUPRÈS D'UN SEIGNEUR D'UN PETIT TERRITOIRE DONT ON DISAIT QU'IL FAISAIT SUBIR DE MAUVAIS TRAITEMENTS À LA FILLE D'UNE SERVANTE...

SON COUSIN QUI NOUS AVAIT AVERTIS NE S'ÉTAIT PAS TROMPÉ ...

AUJOURD'HUI ENCORE, JE N'AI AUCUN REGRET DE MON ACTE ...

JE M'OCCUPAI AUSSI DE VÉRITÉ ET J'AI ENCORE EN MÉMOIRE LA PREMIÈRE FOIS OÙ J'AI GRAVI L'ESCALIER QUI MENAIT CHEZ LUI...

MESSIRE, LE PETIT DÉJEUNER...

JE L'AI DÉJÀ PRIS, MON GARÇON, TÔT CE MATIN...

C'ÉTAIT HIER, MESSIRE!

UMBRE N'ABANDONNE JAMAIS, HEIN?

IL FAUT MANGER POUR CONTINUER À TRAVAILLER, MESSIRE!

MON GARÇON?

MESSIRE?

JE PRÉFÈRE QUE TU UTILISES VÉRITÉ PLUTÔT QUE MESSIRE, MON PRINCE OU MONSEIGNEUR...

OUI MES... EUH, VÉRITÉ!

LÉON EST DANS MES APPARTEMENTS., EMMÈNE-LE FAIRE UN TOUR POUR MOI. IL EST INUTILE QUE NOUS DÉPÉRISSIONS TOUS DEUX.

CE SERA FAIT... VÉRITÉ!

39

J'ALTERNAIS LES SORTIES AVEC LÉON, ET MES SERVICES AUPRÈS DE VÉRITÉ. BIEN SÛR, IL M'ARRIVAIT DE M'ABSENTER QUELQUES JOURS POUR M'OCCUPER DES FORGISÉS.

ON T'A DONC COMMANDÉ DE VEILLER SUR MOI, MON GARÇON ?

SEULEMENT DE VOUS APPORTER VOS REPAS ET VEILLER À CE QUE VOUS LES PRENIEZ.

CETTE TEMPÊTE M'A PERMIS DE ME REPOSER. J'AI RÉUSSI À LA DISSIMULER AUX VIGIES DES PIRATES ROUGES.

ILS SONT OCCUPÉS À MAINTENIR LEUR CAP...

?!...

JE... NOUS... NOUS SOMMES EN TRAIN D'ARTISER !

JE TE DEMANDE PARDON, MON GARÇON, JE NE VOULAIS PAS M'IMPOSER À TOI.

CE N'EST PAS GRAVE, MON PRINCE !... J'IGNORE SEULEMENT COMMENT J'AI FAIT POUR M'OUVRIR À VOUS. GALEN A ESSAYÉ DE M'ENSEIGNER L'ART, MAIS JE N'AI PAS RÉUSSI...

VÉRITÉ, MON GARÇON, PAS "MON PRINCE"... GALEN A MAL FORMÉ SES ÉLÈVES. IL LES A DRESSÉS, MAIS ILS N'ONT PAS COMPRIS LE SENS DE L'ART. GALEN N'A AUCUNE FINESSE.

IL EST GROSSIER ET PRÉSOMPTUEUX.

JE N'AVAIS AUCUN TALENT !

JE CROIS QUE QUELQU'UN T'A EMBRUMÉ LE CERVEAU, COMME JE LE FAIS AVEC LES HOMMES DE BARRE DES PIRATES ROUGES... CETTE PERSONNE TE FAIT CROIRE QUE TU NE PEUX ARTISER !

GALEN ?!

PROBABLEMENT ! IL T'A FAIT SUBIR CE QU'IL A SUBI DE CHEVALERIE, TON PÈRE. SI J'AVAIS EU DU TEMPS, JE T'AURAIS ENSEIGNÉ L'ART...

APPRENEZ-MOI !

IL ME FAUDRAIT TOUTE UNE ANNÉE ...

POURQUOI VEUX-TU APPRENDRE L'ART, MON GARÇON ?

POUR VOUS AIDER ! SI JE POUVAIS, VÉRITÉ, JE VOUS DONNERAIS TOUTE MA FORCE.

EN ES-TU BIEN SÛR ?

JE SUIS L'HOMME LIGE DU ROI.

... IL NE RESTE QUE PEU DE TEMPS, MAIS ÇA POURRAIT SUFFIRE ...

APPROCHE, MON GARÇON !

...DROIT SUR LES ROCHERS !

QU'EST-CE QUI M'EST ARRIVÉ ? ...

TU M'AS OFFERT TON ÉNERGIE !

CE N'EST PAS UN HASARD SI C'EST TOI QUI M'APPORTES MES REPAS. SUBTIL SAVAIT QU'AINSI, IL TE METTAIT À MA DISPOSITION.

J'AURAIS PU TE TUER.

ÇA NE SE REPRODUIRA PLUS.

CE N'ÉTAIT PAS SI TERRIBLE.

MANGE QUELQUE CHOSE POUR REPRENDRE DES FORCES. TU IRAS ENSUITE DIRE À SUBTIL DE TROUVER QUELQU'UN D'AUTRE POUR M'APPORTER MES REPAS.

JE REFUSE DE PUISER ENCORE EN TOI !

MAIS...

C'EST AINSI, FITZCHEVALERIE LOINVOYANT !

OUI, C'EST TON NOM, MON GARÇON ! LE JOUR OÙ ON T'A AMENÉ DEVANT MOI, JE L'AI INSCRIT DANS LE JOURNAL MILITAIRE.

CESSE DONC DE TE CONSIDÉRER COMME UN BÂTARD...

...FITZCHEVALERIE LOINVOYANT !

?!?

... QU'EST-CE QUE ÇA VEUT DIRE ?...

MOLLY ?... C'EST MOI, FITZ !

... MOLLY ?

PARDONNEZ-MOI, MONSIEUR... VOUS SAVEZ CE QU'IL SE PASSE AVEC LA CHANDELLERIE ?

C'EST FERMÉ DEPUIS DIX JOURS... MAIS NE ME DEMANDE PAS POURQUOI...

... SI TU VEUX, Y'A ENCORE LE MARCHÉ POUR TROUVER DES BOUGIES...

...JE TE LAISSE, FISTON, Y'A DU TRAVAIL QUI M'ATTEND ...

SANS AUTRE RAISON QUE MON ESSEULEMENT, JE ME MIS EN QUÊTE DU FOU. LE CHERCHANT EN VAIN DANS LA FORTERESSE, J'ENTREPRIS FINALEMENT DE MONTER À SA CHAMBRE ...

FOU ?!

SANS RÉPONSE DE SA PART, JE CHOISIS DE SOULEVER LE LOQUET... JE ME RENDS COMPTE AUJOURD'HUI QUE MA CURIOSITÉ AVAIT GUIDÉ MA MAIN...

CLACK

JE NE SAIS PAS COMBIEN DE TEMPS JE RESTAI LÀ À CONTEMPLER CE QUE J'AVAIS D'ABORD PRIS POUR UN BÉBÉ... CETTE POUPÉE ÉTAIT D'UNE PERFECTION QUE JE N'AURAIS JAMAIS CRUE POSSIBLE...

...EN REPARTANT, JE PRIS CONSCIENCE QUE LE FOU ÉTAIT AU MOINS AUSSI SEUL QUE MOI ...

TU PARS AU ROYAUME DES MONTAGNES ?...

...POUR LA CÉRÉMONIE DE "MARIAGE DE VÉRITÉ" AVEC LA PRINCESSE KETTRICKEN ?

OUI, C'EST ROYAL QUI VA PRONONCER LES VŒUX AU NOM DE SON FRÈRE. VÉRITÉ EST TROP OCCUPÉ À ARTISER. SUBTIL TIENT À CETTE UNION QUI APPORTERA BEAUCOUP À NOTRE PAYS.

SEPT DUCHÉS SERONT PLUS FORTS QUE SIX FACE AUX OUTRILIENS.

LA PRINCESSE A UN FRÈRE AÎNÉ, POURTANT... C'EST LUI L'HÉRITIER DU ROYAUME !

LE PRINCE RURISK N'EST PAS EN BONNE SANTÉ. SUBTIL VEUT QUE JE L'ÉLIMINE POUR RENFORCER LES POUVOIRS DU MARIAGE.

VOUS N'ÉTIEZ PAS AU COURANT ?

NON !...

JE NE SUIS QUE LE FABRICANT D'OUTILS. UN AUTRE SE SERT DE CE QUE JE CRÉE. SUBTIL PRÉFÈRE VISIBLEMENT S'ADRESSER À TOI PLUTÔT QU'À MOI. JE DOIS LUI SEMBLER TROP VIEUX, POUR REMPLIR UNE MISSION.

VÉRITÉ A EXPRIMÉ DES PLAINTES EN TON NOM AUPRÈS DE SUBTIL. IL A AFFIRMÉ QUE GALEN T'AVAIT MALTRAITÉ ET TROMPÉ. SUBTIL VA SE CHARGER DE L'AFFAIRE.

QUE VA-T-IL FAIRE ?

JE L'IGNORE, MAIS TU FINIRAS PAR LE SAVOIR... VÉRITÉ A DÉPOSÉ UNE AUTRE PLAINTE : IL NOUS A ACCUSÉS, SUBTIL ET MOI, D'ÊTRE PRÊTS À TE SACRIFIER POUR LE ROYAUME.

POUR MA PART, JE N'Y AI JAMAIS SONGÉ, MAIS SUBTIL EST ROI, MON GARÇON. SON PREMIER SOUCI DOIT TOUJOURS ÊTRE LE ROYAUME.

VOUS... VOUS PRÉTENDEZ QU'IL SERAIT PRÊT À ME SACRIFIER ?

TOI, MOI, MÊME VÉRITÉ S'IL LE JUGEAIT NÉCESSAIRE POUR LA SURVIE DU ROYAUME...

NE L'OUBLIE JAMAIS !

LE SURLENDEMAIN, JE ME RÉVEILLAI TÔT POUR PRENDRE MA PLACE DANS LA CARAVANE NUPTIALE...

FITZ ! JE T'ATTENDAIS...

...POUR TE DONNER CECI !

C'EST DE LA PURGE MARINE.

MERCI, FOU...

...MAIS D'ORDINAIRE, JE NE SUIS PAS SUJET AUX INDISPOSITIONS QUAND JE VOYAGE...

D'ORDINAIRE, QUAND TU VOYAGES, TU NE RISQUES PAS DE TE FAIRE EMPOISONNER.

TU FERAIS BIEN DE TOUCHER LE MOINS POSSIBLE, VOIRE PAS DU TOUT, AUX ALIMENTS QUE TU N'AURAS PAS PRÉPARÉS TOI-MÊME.

SUIS MES CONSEILS...

...ET TU SURVIVRAS PEUT-ÊTRE À TON VOYAGE !

HOBB/GALIDIN SIERRA

Pour Émilie, Raphaël et Bastien.
Fabien

Merci à Robin Hobb pour sa gentillesse, à Didier Graffet pour ses magnifiques illustrations de couverture,
et à toute l'équipe qui a permis à cet album de voir le jour...
Mélanie T.

Une collection dirigée par Mélanie Turpyn

D'après l'œuvre de Robin Hobb
Titre original : The Farseer trilogy - Assassin's apprentice
© 1995 by Robin Hobb

© MC PRODUCTIONS / GAUDIN / SIEURAC
pour la présente adaptation

Editions France Loisirs
123, boulevard de Grenelle, Paris
www.franceloisirs.com
Une édition du club France Loisirs, Paris
réalisée avec l'autorisation des Editions Soleil

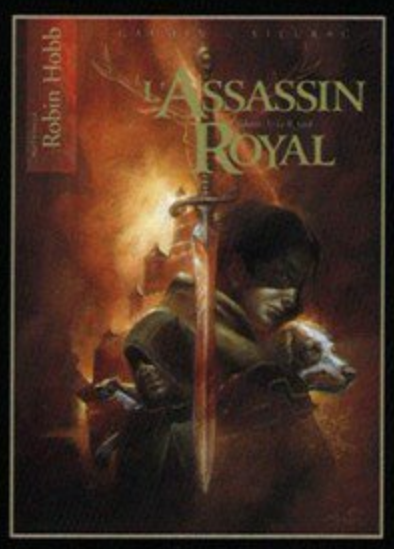
Dépôt légal : juin-11 - ISBN : 978-2-298-04403-4
N° d'Editeur : 62767

Conception graphique : Studio Soleil

Tous droits de traduction, d'adaptation
et de reproduction strictement réservés pour tous pays.

Impression : Jean Lamour - Groupes Qualibris - France

« Où que tu ailles,
tu resteras le bâtard de Chevalerie.
Tu es l'otage de ta propre lignée. »



Déjà paru

Robin Hobb crée en 1995
le personnage de Fitz Loinvoyant,
héros de l'une des plus excitantes
sagas de la Fantasy actuelle :
L'Assassin Royal.
Aujourd'hui, ses aventures ont été
traduites en plus de 25 langues
et continuent à faire vibrer des millions
de lecteurs à travers le monde !

RÉF. : 331595
ISBN 978-2-298-04403-4
9 782298 044034